

Text 2 Musik, sport, datorer – eller något annat?

1a

Kuuntele tai lue teksti ja kerää tietoja henkilöistä.

Jesse	
Harrastus:	Harrastaa musiikkia, tekee omia kappaleita ja työskentelee joskus dj:nä.
Mitä harrastus merkitsee:	Musiikin avulla voi ilmaista tunteita ja ajatuksia. Adrenaliini virtaa, kun esiintyy.
Mikä on hienointa ja miksi:	Hienointa on, kun saa esiintyä juhlissa tai klubilla ja soittaa omaa kappaletta tanssivalle yleisölle.
Heli	
Harrastus:	salibandy
Harjoittelu ja pelit:	Harjoittelee kolme kertaa viikossa ja pelejä on joka toinen viikonloppu.
Milloin ja miten kiinnostui:	Hän kiinnostui ala-asteella, koska siellä pelattiin usein sählyä.
Mikä on parasta:	Parasta on se, että se on joukkuelaji ja kaikki taistelevat yhdessä.
Mitä harrastus on antanut:	Hän on saanut hyviä kavereita, hyvän kunnon, mukavia muistoja ja vahvan taistelutahdon.
Elias	
Harrastus:	Pelaa tietokoneella, seuraa e-urheilua ja ohjelmoi/koodaa.
Mikä harrastuksessa on hauskaa:	Oppii tuntemaan ihmisiä ympäri maailmaa, kun pelaa. Koodaamalla voi luoda melkein mitä tahansa.
Milloin ja miten kiinnostui:	Kiinnostui jo pienenä tietokoneista ja elektroniikasta. Halusi tietää, miten kaikki toimii. Alkoi koodata 10-vuotiaana.

1b

Suomenna.

1. On tärkeää, että on jotakin merkityksellistä tekemistä vapaa-ajalla.
2. Voi paremmin ja jaksaa myös koulussa, jos on hauska harrastus.
3. Musiikki on minun tapani ilmaista tunteita ja ajatuksia.
4. Harrastukseni on antanut minulle paljon: hyviä ystäviä, hyvän kunnon, hienoja muistoja ja vahvan taistelutahdon.
5. On hauskaa oppia tuntemaan ihmisiä koko maailmasta, kun pelaa.
6. Parasta koodauksessa on se, että voi luoda melkein mitä tahansa.

3a

Etsi ilmaukset tekstistä.

Jesse

1. Jag brinner för musik
2. jag håller på med den nästan hela tiden
3. Jag spelar olika instrument
4. jag gör egna låtar
5. mitt sätt att uttrycka känslor och tankar
6. det finaste med mitt intresse

Heli

1. Vi har träning tre gånger i veckan
2. jag började med innebandy
3. jag tyckte det var roligt
4. jag blev intresserad av den här sporten
5. det bästa med innebandy
6. Min hobby har gett mig mycket

Elias

1. jag följer med e-sport
2. Det är roligt att lära känna människor
3. jag blev intresserad av datorer
4. som tioåring
5. det är verkligen min grej
6. man kan skapa nästan vad som helst

3b

Kuuntele ja toista kysymykset. Työskennelkää kolmen hengen ryhmissä.

Haastatelkaa toisianne tekstin sisällöstä.

1. Hans intresse är musik. Han spelar olika instrument, gör egna låtar och jobbar ibland som DJ.
2. Han vill skriva en låt.
3. Det finaste är när han får uppträda på någon fest eller klubb.
4. Hon har träning tre gånger i veckan.
5. Hon blev intresserad av innebandy när hon gick på lågstadiet.
6. Goda vänner, bra kondition, fina minnen och en stark kampvilja.
7. Han spelar onlinespel, följer med e-sport och kodar/programmerar.
8. Han började programmera som tioåring / när han var tio år gammal.
9. Det bästa med kodning är att man kan skapa nästan vad som helst.

1. Vad är Jesses intresse?
2. Vad gör han när han är ledsen eller glad?
3. Vad tycker Jesse är det finaste med intresset?
4. Hur ofta tränar Heli innebandy?
5. När blev hon intresserad av innebandy?

6. Vad har innebandy gett Heli?
7. Vad gör Elias med datorer?
8. När började han programmera?
9. Vad tycker Elias är det bästa med kodning?

4a

Täydennä verbit ja verbi-ilmaukset suomennoksen perusteella.

1. ha
2. göra
3. spela
4. lära känna
5. börja med
6. följa med
7. bli intresserad av
8. hålla på med / syssla med

4b

Täydennä haastattelut vihjeiden perusteella. Lue ne sitten parisi kanssa ääneen.

1. håller på med / sysslar med musik
2. spelar olika instrument
3. gör jag egna låtar
4. började med innebandy
5. har träning
6. följer med e-sport
7. blev intresserad av datorer
8. lär känna människor

8

Käännä.

1. Datorer är verkligen min grej.
2. Jag blev intresserad av musik som tioåring.
3. Det finaste med min hobby/mitt intresse är att man lär känna människor.
4. Jag sysslar med / Jag håller på med innebandy och jag har träning två gånger i veckan.
5. Det är viktigt att man har någonting/något roligt att göra på fritiden.

9

Lue ilmoitukset ja vastaa kysymyksiin suomeksi.

1. kulttuuriharrastuksia: teatteria, musiikin tekemistä tai kirjojen lukemista
2. kirjaston nettisivuilta tai Instagramista
3. Sellaisesta, jossa ei harjoitella määrätietoisesti/ei tarvitse osata pelata vaan pelataan rennolla asenteella.
4. kesälomalla
5. Alle 18-vuotiaille lapsille ja nuorille
6. Se on ilmaista.

10

Työskennelkää kolmen hengen ryhmissä. Valitkaa henkilöt ja kääntäkää lauseet kirjallisesti ruotsiksi.

Lotta

Jag har inte så mycket fritid. Efter skolan gör jag alltid läxor. Om jag hinner träffar jag mina kompisar/vänner. Vi går ofta och fikar och ibland går vi på bio. På kvällarna tittar/kollar jag också på serier. På veckosluten / På helgerna sover jag länge och är bara hemma.

Hugo

Jag har egentligen inte så många hobbyer/intressen men musik är min grej. Jag tycker om / gillar att lyssna på musik och går gärna på konserter. Nästan varje dag är/hänger jag med kompisar/vänner eller spelar (på) dator.

Vera

Jag joggar ganska ofta och ibland går jag på gym / ibland gymmar jag. Sport är inte min grej men det är viktigt att sporta/idrotta. Då orkar man bättre i skolan. På fritiden läser jag ganska mycket och hänger på/i sociala medier nästan hela tiden.